

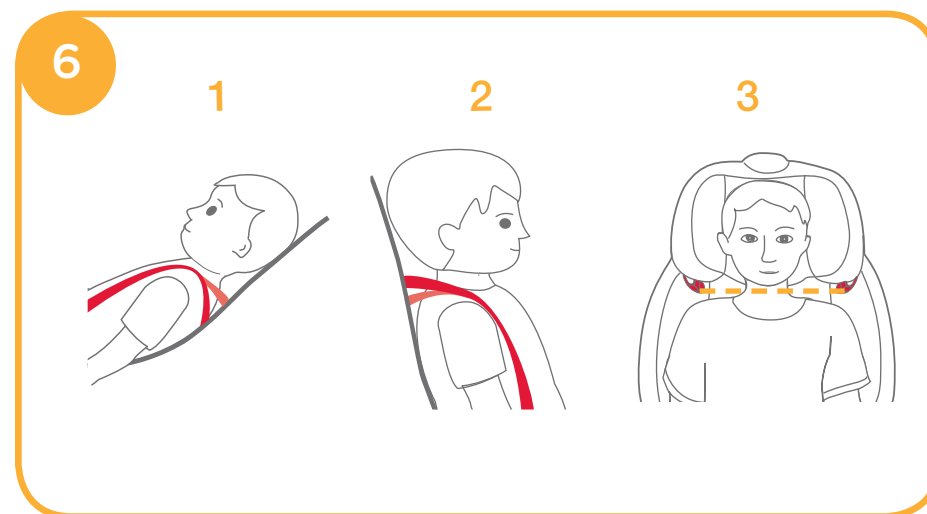
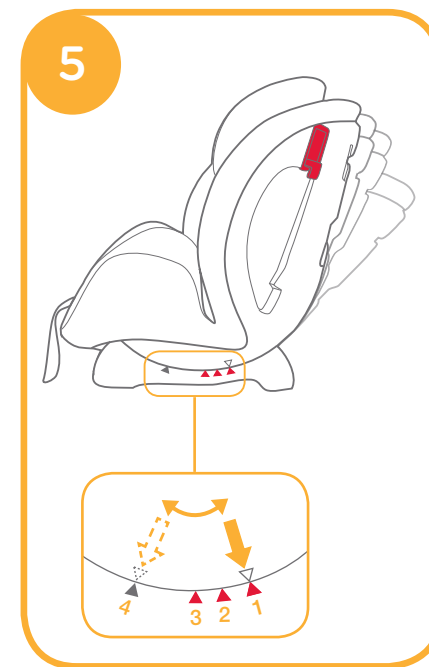
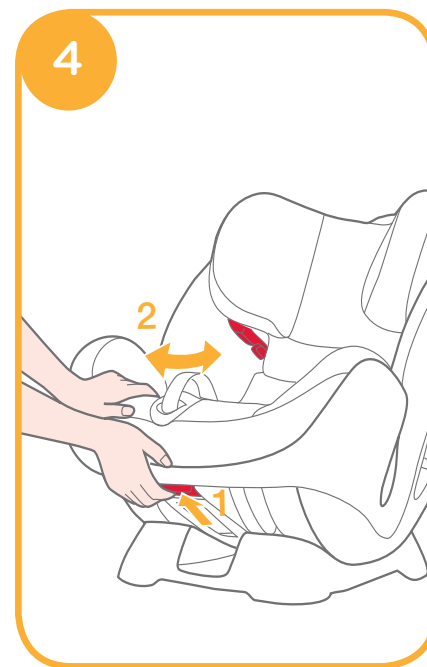
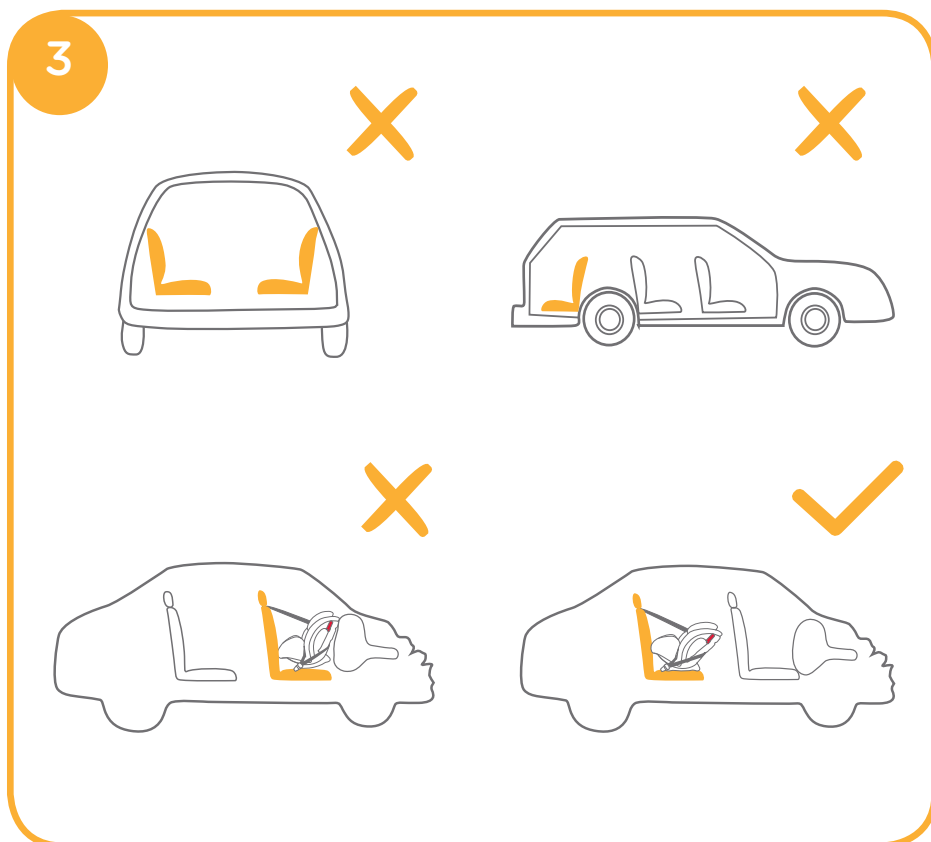
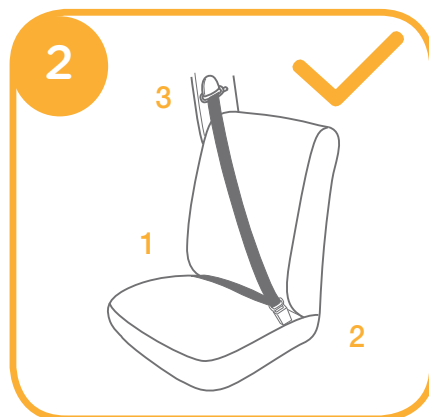
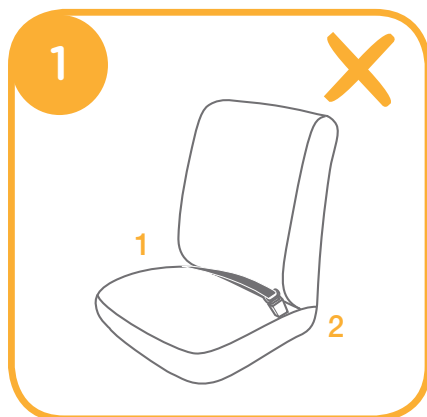
Joie™

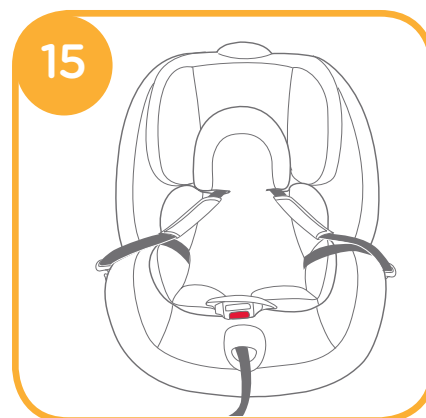
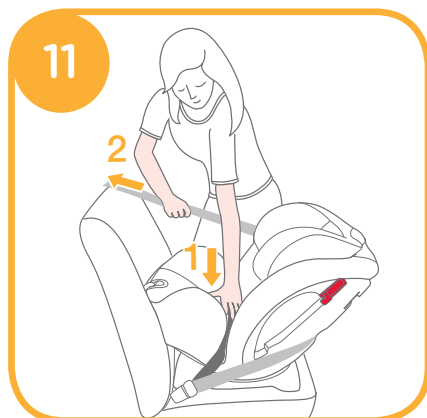
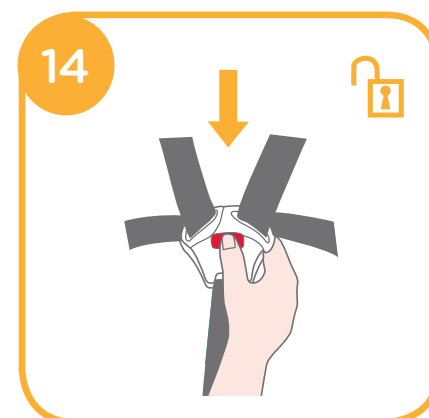
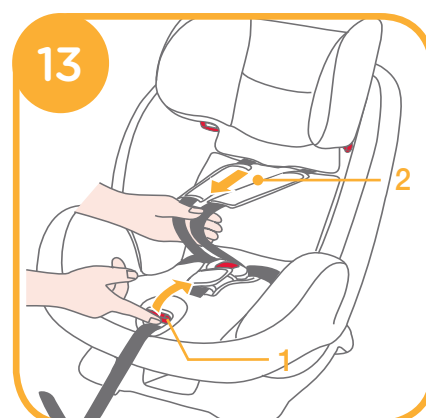
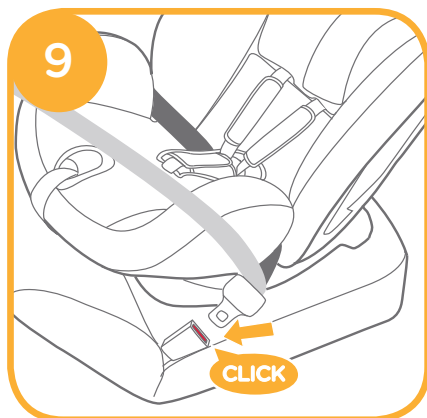
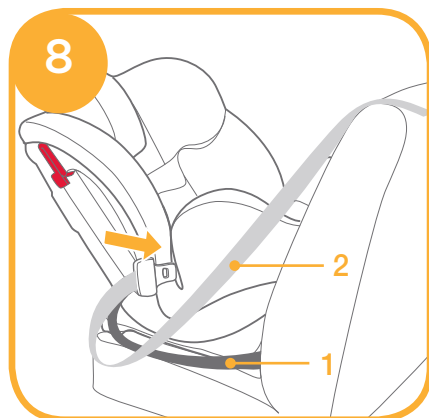
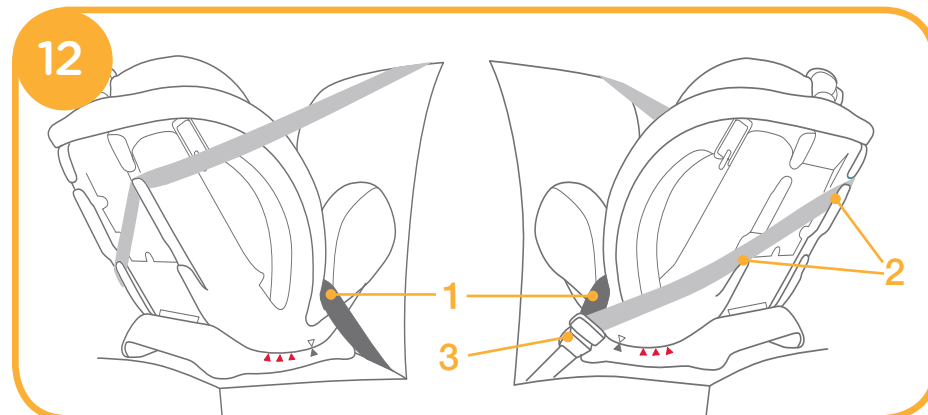
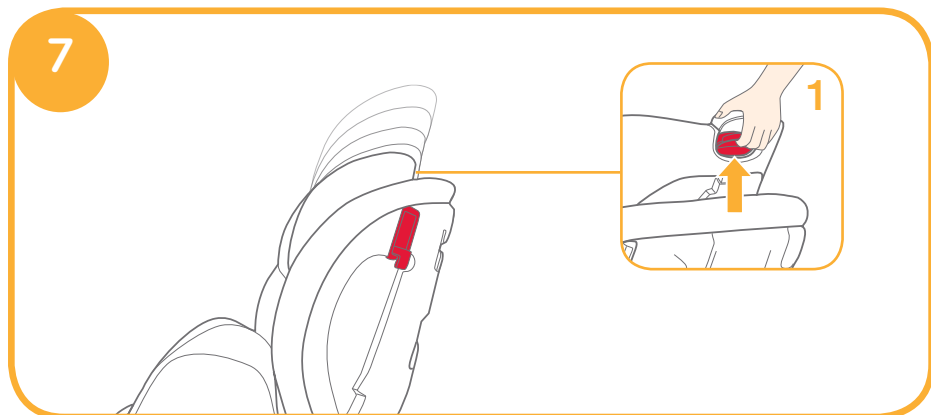
0+/1/2 (0-25kg)

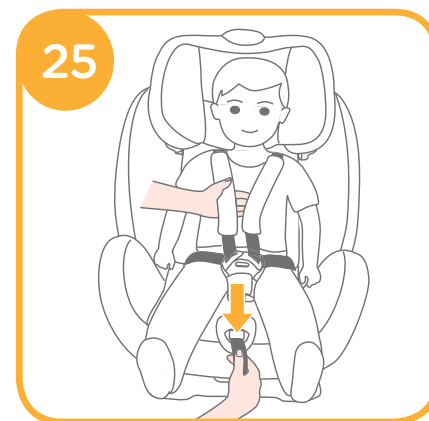
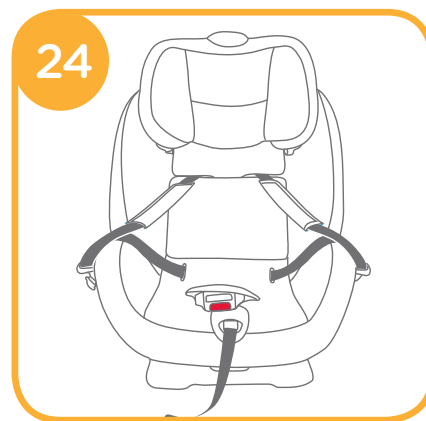
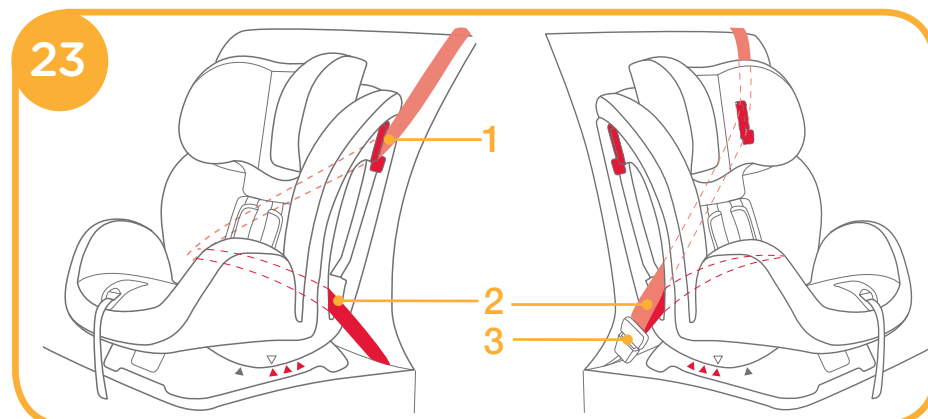
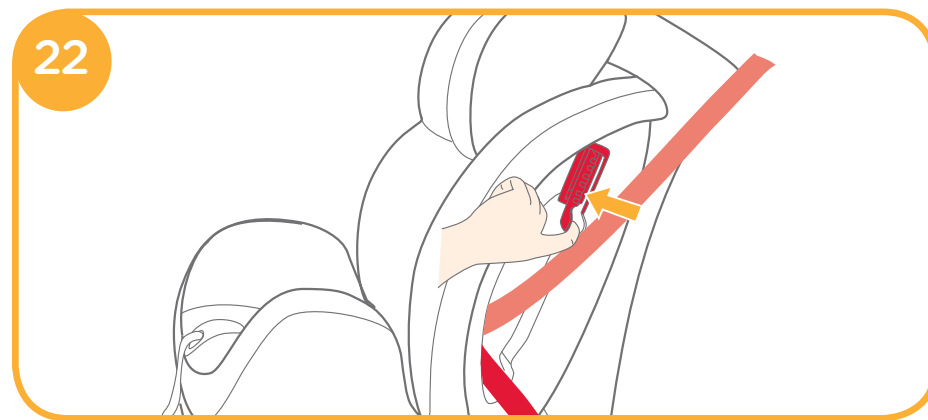
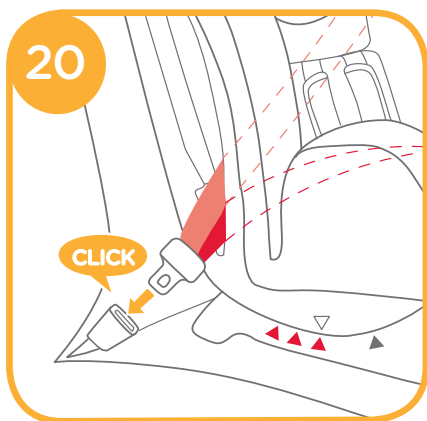
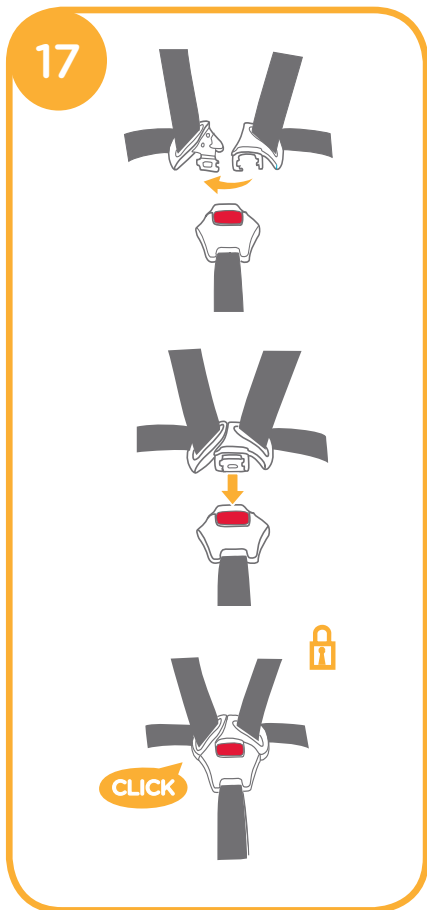
stages

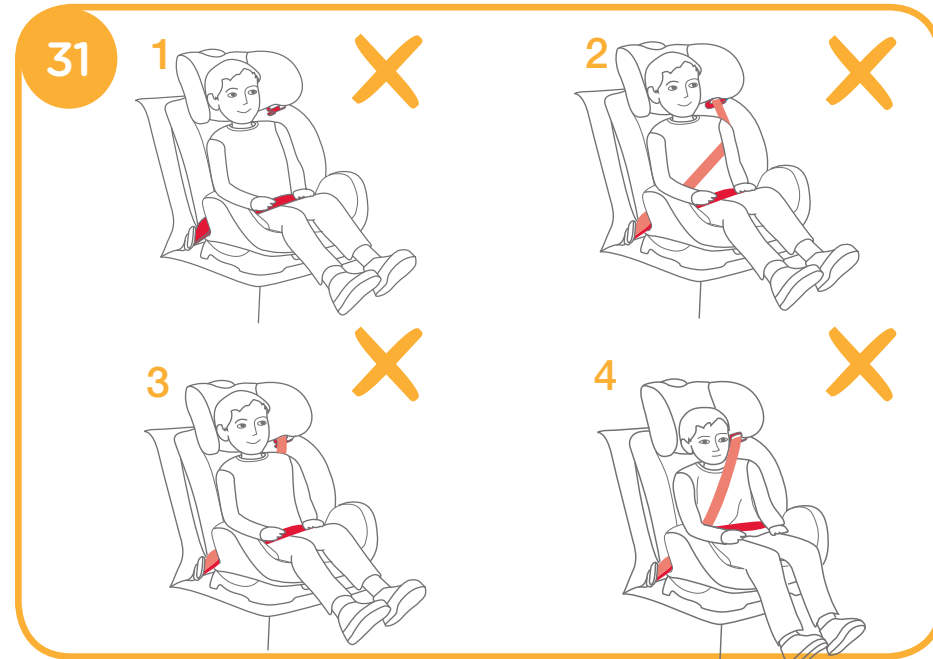
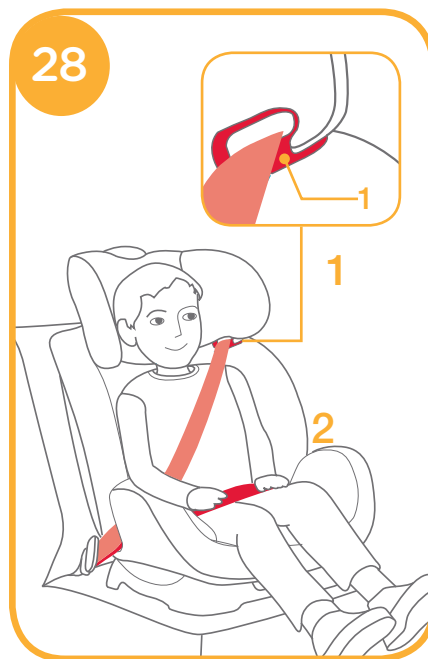
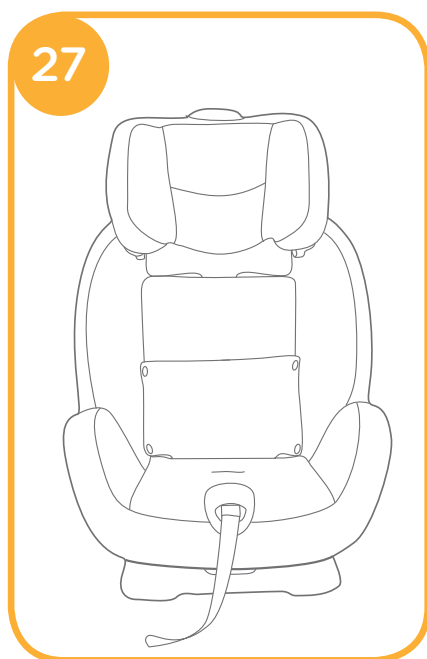
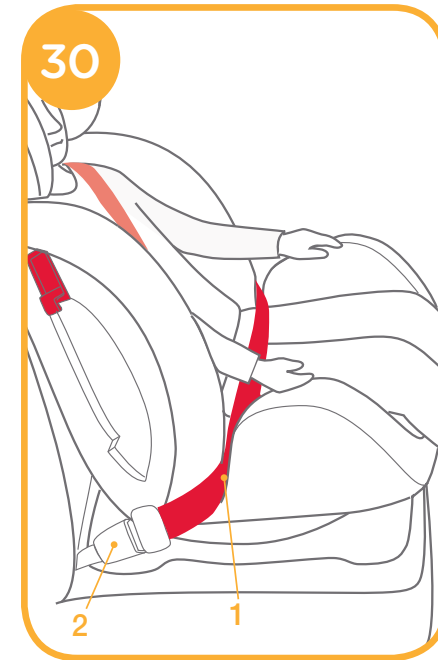
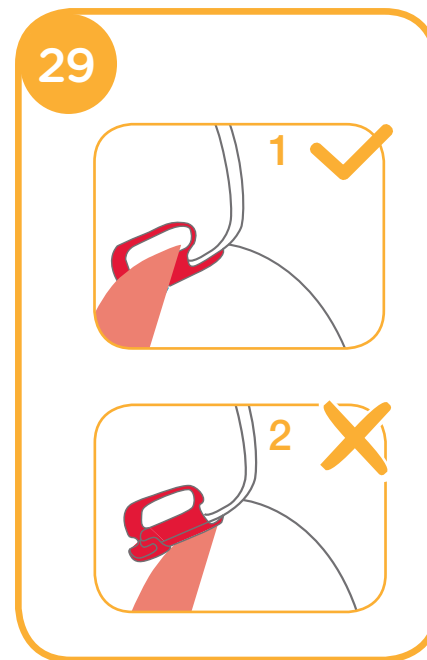
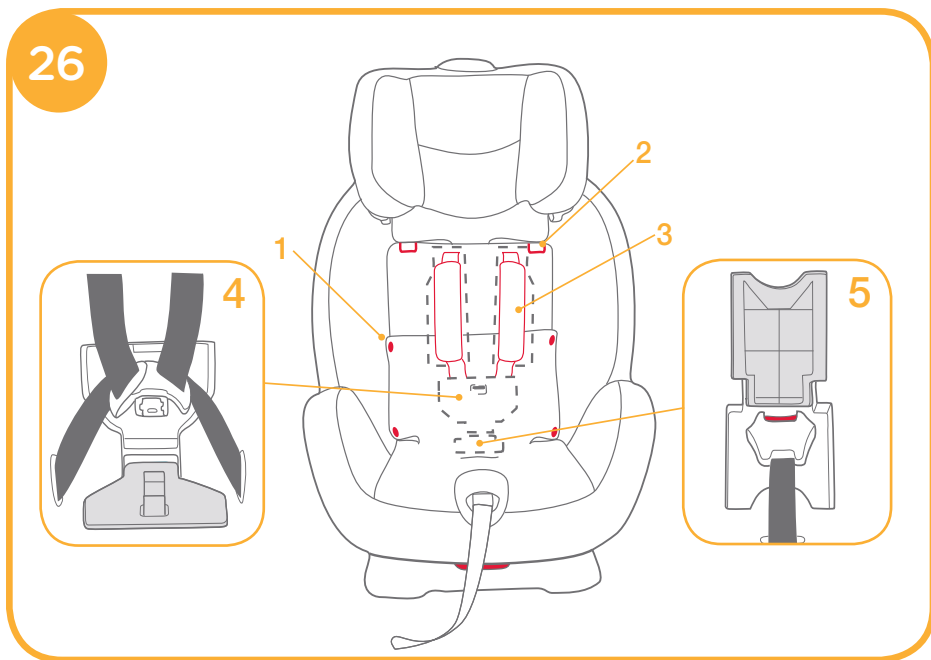
- GB Instruction Manual
- ES Manual de instrucciones
- FR Manuel d'instructions
- NL Handleiding
- DE Bedienungsanleitung
- IT Libretto di istruzioni
- CZ Návod k použití
- PL Instrukcja obsługi
- PT Manual de Instruções
- KR 사용설명서
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kurulum Kılavuzu







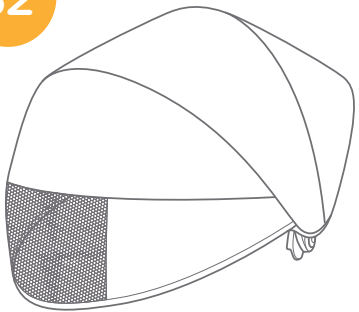




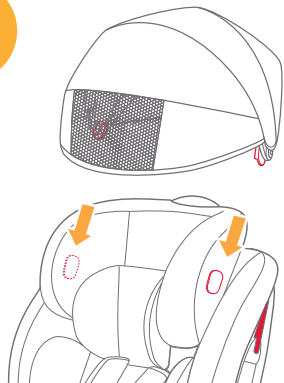
Use Accessories (May not be included in purchase)

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

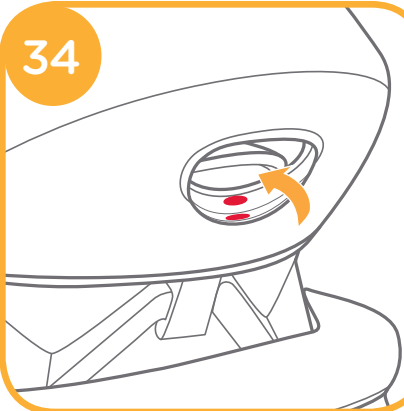
32



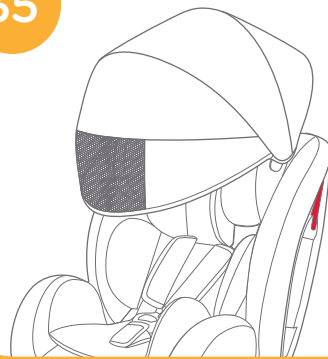
33



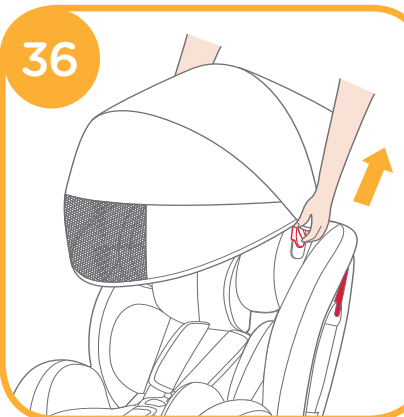
34



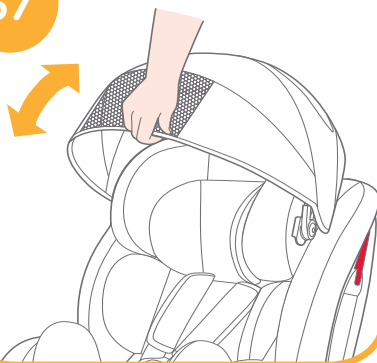
35



36



37



DE Herzlichen Glückwunsch

Sie haben einen qualitativ hochwertigen, voll zertifizierten Kindersitz erworben. Dieses Produkt ist für Kinder bis zu einem Gewicht von 25 kg (bis zu etwa 7 Jahre alt) geeignet. Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie die Montageanweisungen. Das ist die EINZIGE Art und Weise wie Sie Ihr Kind im Falle eines Unfalls vor schweren Verletzungen oder dem Tod schützen können und wie Sie Ihrem Kind die Benutzung des Sitzes angenehm gestalten können.

Bitte Beachten

Stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrzeug mit einem Dreipunktgurt mit Straffer ausgestattet ist. Sicherheitsgurte können je nach Hersteller, Herstellungsdatum und Fahrzeugtyp von unterschiedlicher Gestaltung und Länge sein. Dieser Kindersitz ist nur zum Einsatz in Fahrzeugen geeignet, die mit einem Dreipunktgurt mit Straffer ausgestattet sind und mit der europäischen Regelung UN/ECE Nr. 16 oder einer anderen äquivalenten Norm im Einklang stehen.

Bitte heben Sie die Bedienungsanleitung im Ablagefach an der rückseitigen Abdeckung zum Nachschlagen auf.

Inhaltsverzeichnis

Warnhinweise	61
Montagemodus	62
Bei der Montage zu beachten	62
Einstellung des Neigungswinkels	63
Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte	63
Säuglingsmodus	63
Für Kinder bis zu 18 kg / Neugeborene bis 4 Jahr alt	
i Montage für rückwärts gerichteten Säuglingsmodus	63
ii Sicheres Anschnallen Ihres Kindes im Kindersitz	64
Kleinkindmodus	65
Für Kinder von 9-18 kg / 1-4 Jahre alt	
i Installation for Forward-Facing Toddler Mode	65
ii Securing your Child in the Car Seat	66
Jungkindmodus	66
Für Kinder von 15-25 kg / 3- 7 Jahre alt	
i Konvertierung vom Kleinkind- zum Jungkindmodus	66
ii Montage für nach vorne gerichteten Jungkind-Modus	67
Anbringen der Polsterungen/Bezüge	67
Accessories	68
Wartung und Pflege	68

Notfall

Im Falle eines Notfalls oder Unfalls ist es am wichtigsten, dass Ihr Kind umgehend erste Hilfe erhält und medizinisch versorgt wird.

DE Produktinformationen

Lesen Sie sich sämtliche Anweisungen in dieser Anleitung durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bei etwaigen Fragen, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler.

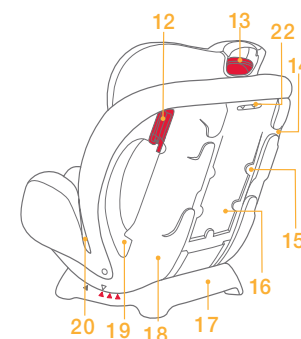
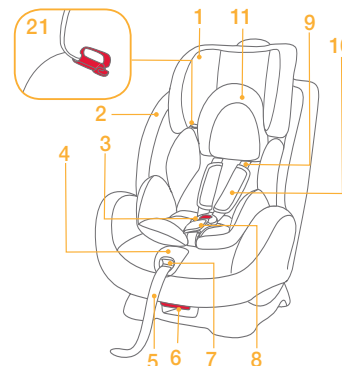
Dies ist ein "Universal"-Kindersitz. Er ist im Einklang mit der europäischen Regelung Nr. ECE 44, 04 samt Ergänzungen und Änderung zur allgemeinen Verwendung in Fahrzeugen zugelassen und passt in die meisten, aber nicht alle, Autositze.

Produkt	Gruppe 0+/1/2 Kindersitz
Modèle	C0925
Convient pour	Kinder, die bis zu 25 kg wiegen (bis zu etwa 7 Jahre alt)
Gewichtsguppe	0+ / 1 / 2
Materialien	Kunststoffe, Metall, Stoff
Patent-Nr.	Andere Patente angemeldet
Markenname	Joie
Website	www.joiebaby.com
Hersteller	Joie Children's Products (UK) Limited

Zu den äußeren Polsterungen/Polsterbezügen zählen u. a. Sitzkissen, Schrittgurtkissen, Kopfstütze und Säuglingskörperstütze. Bitte stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an den Händler.

Ersatzteilliste

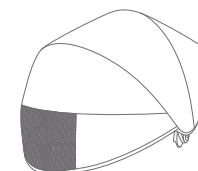
1	Höhenverstellbare Kopfstütze	12	Ver- u. Entriegelungsvorrichtung
2	Sitzkissen	13	Kopfstützeinstellungsgriff
3	Gurtschloss	14	Fahrzeugschultergurttaussparung für nach hinten gerichteten Sitz
4	Schultergurt-Einstellungsabdeckung	15	Hintere Abdeckung
5	Schultergurtbaneansteller	16	Bedienungsanleitungsaufbewahrungsfach
6	Neigungswinkeleinstellungsgriff	17	Unterteil
7	Gurtbaneansteller	18	Kindersitz-Gehäuse
8	Schrittgurtkissen	19	Fahrzeuggurttaussparung für nach vorne gerichteten Sitz
9	Schultergurt	20	Aussparung für Fahrzeugbeckengurt
10	Schultergurtabdeckungen	21	Fahrzeugschultergurtführung
11	Säuglingskörperstütze	22	Befestigungsstück für Kindersitzpolsterung



Zubehör

(im Ankauf eventuell nicht enthalten)

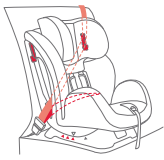
Schutzrollo



DE Warnhinweise

- ! KEIN Kindersitz kann im Falle eines Unfalls vollständigen Schutz vor Verletzungen garantieren. Die ordnungsgemäße Verwendung dieses Kindersitzes reduziert jedoch das Risiko einer schweren Verletzung oder des Todes Ihres Kindes.
- ! Dieser Kindersitz ist AUSSCHLIESSLICH für Kinder, die bis zu 25 kg wiegen (bis zu etwa 7 Jahre alt) ausgelegt.
- ! Dieser Kindersitz DARF ERST verwendet bzw. montiert werden, wenn Sie die Anweisungen in dieser Anleitung und in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs durchgelesen und sie verstanden haben.
- ! Dieser Kindersitz DARF NUR installiert bzw. verwendet werden, wenn alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgt werden; andernfalls setzen Sie Ihr Kind einem hohen Verletzungs- bzw. Todesfallsrisiko aus.
- ! ES IST UNTERSAGT, an diesem Kindersitz Modifikationen vorzunehmen oder ihn gemeinsam mit Komponenten bzw. Teilen anderer Hersteller zu verwenden.
- ! Wenn dieser Kindersitz beschädigt ist oder Teile fehlen, darf er NICHT benutzt werden.
- ! Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt in diesem Kindersitz.
- ! Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind KEINE übergroße Kleidung trägt wenn es in diesem Kindersitz sitzt. Diese verhindert sonst u. U., dass Sie Ihr Kind ordnungsgemäß und sicher mit den Gurten absichern können.
- ! Belassen Sie diesen Kindersitz NICHT ohne eingerasteten Gurt oder andere Gegenstände ungesichert in Ihrem Fahrzeug. Nicht gesicherte Gegenstände können sich verlagern oder herumbewegen und bei einer scharfen Kurve, einem plötzlichen Anhalten oder einer Kollision u. U. Fahrzeuginsassen verletzen. Entfernen Sie den Kindersitz aus dem Fahrzeug, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- ! Platzieren Sie diesen Autositz nicht in einer Sitzposition, wo ein aktiver Front-Airbag installiert ist, wenn Ihr Kind der Rückseite zugewendet ist.
- ! Verwenden Sie NIEMALS einen gebrauchten Kindersitz oder einen Kindersitz, über dessen Vergangenheit Sie nichts wissen, da er strukturelle Schäden aufweisen könnte, die die Sicherheit Ihres Kindes gefährden könnten.
- ! Verwenden Sie NIEMALS Stricke oder Hilfsmittel, um den Kindersitz im Fahrzeug abzusichern oder um Ihr Kind im Kindersitz zu sichern. Verwenden Sie nur den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs, um den Kindersitz in Fahrzeug abzusichern.
- ! Die Teile dieses Kindersitzes dürfen niemals geschmiert werden.
- ! Immer das Kind im Kindersitz sichern, während es sich im Fahrzeug befindet, sogar während kurzen Fahrten, denn die meisten Unfälle passieren während dieser kurzen Fahrten.
- ! Verwenden Sie diesen Autositz in den Gruppen 0+, 1 NICHT länger als 7 Jahre nach dem Kaufdatum, und verwenden diesen Autositz in Gruppe 2 nicht länger als 10 Jahre nach dem Kaufdatum, denn Einzelteile könnten im Laufe der Zeit oder aufgrund von Sonnenbestrahlung schwächer werden und bei einem nicht ihre volle Leistung erbringen.
- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT als ein normaler Stuhl verwendet werden, da er umfallen und das Kind verletzen könnte.
- ! Bitte schützen Sie diesen Kindersitz von direkter Sonneneinstrahlung fern, da er andernfalls u. U. zu heiß für die Haut des Kindes wird. Fühlen Sie immer erst die Temperatur des Sitzes, bevor Sie Ihr Kind in ihn hineinsetzen.
- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT ohne die Polsterung verwendet werden.
- ! Die Polsterung sollte nur mit vom Hersteller empfohlener ersetzt werden. Die Polsterung stellt einen integralen Bestandteil der Funktion des Kindersitzes dar.
- ! Es dürfen NUR die empfohlenen Innenkissen in diesen Kindersitz gelegt werden.
- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT mit einem Kind darin getragen werden.
- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT weiter verwendet werden, wenn er an einem mittleren oder schweren Zusammenstoß beteiligt war. Er muss umgehend ersetzt werden, da er u. U. unsichtbaren, strukturellen Schaden durch den Zusammenstoß erlitten hat.
- ! Bei Fragen zu Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen, wenden Sie sich bitte an den Händler.
- ! Unter den folgenden Bedingungen darf dieser Kindersitz NICHT installiert werden:
 1. Fahrzeugsitze mit Zweipunktgurten.
 2. Fahrzeugsitze, die relativ zur Fahrtrichtung des Fahrzeugs seitwärts oder rückwärts zeigen.
 3. Fahrzeugsitze, die während der Installation instabil sind.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz so installiert ist, dass keines seiner Teile bewegliche Sitze oder das Schließen/Öffnen der Fahrzeurtüren beeinträchtigt.

Montage-Modi

Gruppe	Gewicht des Kindes	Montage-modus	Abbildung zur Montage	Referenzalter	Sitzstellung	Sitzkissenanweisungen
0+	Weniger als 18kg	Rückwärts gerichteter Modus mit Säuglingskörperstütze / Säuglingsmodus	 erforderlich 0 bis 6 Monate	Weniger als 4 Jahre	Position 4 4	Die Säuglingskörperstütze muss verwendet werden, um das Kind sicher zurückzuhalten oder um den Säugling ordnungsgemäß im Kindersitz zu positionieren 0 bis 6 Monate
1	9 bis 18 kg	Nach vorne gerichteter Modus / Kleinkindmodus		1 bis 4 Jahre	Position 1-3 1 2 3	Kleinkindkörperstütze entfernen (Kleinkindkörperstütze darf bei Kindern, die mehr als 6 Monate alt sind, nicht verwendet werden)
2	15 bis 25 kg	Nach vorne gerichteter Modus / Jungkindmodus		3 bis 7 Jahre	Position 1-3 1 2	Schultergurtabdeckungen, Schrittgurt und Säuglingskörperstütze entfernen (an passenden Aufbewahrungsorten unterbringen)

Wichtig

1. Sowohl der Kleinkind- als auch der Jungkindmodus dürfen ERST verwendet werden, WENN das Kind MEHR ALS 9 kg wiegt. Für ein Kind unter 9 kg stellt der Kindersitz im Kleinkind- oder Jungkindmodus eine Gefahr dar.
2. Wenn das Kind sowohl für den vorwärts als auch den rückwärts gerichteten Modus in Frage kommt, empfehlen wir, diesen Kindersitz im rückwärts gerichteten Modus zu installieren, da dies sicherer ist.

Bei der Montage zu beachten

- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT auf Fahrzeugsitzen mit Zweipunktsicherheitsgurten mit Straffer installiert werden. ①
- ! Dieser Kindersitz ist nur für Fahrzeugsitze mit Dreipunktsicherheitsgurten mit Straffer geeignet. ②
- ! Dieser Kindersitz DARF NICHT in Fahrzeugsitzen installiert werden, die seitwärts ③ oder rückwärts ④ zeigen, relativ zur Fahrtrichtung des Fahrzeugs.
- ! Platzieren Sie diesen Autositz nicht in einer Sitzposition, wo ein aktiver Front-Airbag installiert ist, wenn Ihr Kind der Rückseite zugewendet ist. Tod oder schwere Verletzungen können u. U. auftreten ③. Bitte schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs weitere Informationen nach.
- ! Wir empfehlen, diesen Kindersitz auf einem Rücksitz zu installieren. ③

Einstellung des Neigungswinkels

Drücken Sie den Neigungswinkeleinstellungsgriff **4 - 1**, und justieren Sie den Kindersitz in die gewünschte Position **4 - 2**. Eine Darstellung der Liegepositionen findet sich in **5**.

Es gibt drei Lehnpositionseinstellungen (1-3) für den nach vorne gerichteten Kleinkindmodus sowie zwei Lehnpositionen (1-2) für den Jungkindmodus **5**. Die Lehnposition 4 ist für den rückwärts gerichteten Säuglingsmodus **5**.

Neigungsanzeige: mit dem oberen Dreieck und den unteren Dreiecken aneinander ausgerichtet **5**.

Höheneinstellung (der Kopfstütze und der Schultergurte)

Bitte stellen Sie die Kopfstütze und die Schultergurte entsprechend der Größe des Kindes auf die passende Höhe ein.

! Bei Verwendung im rückwärts gerichteten Säuglingsmodus müssen sich die Schultergurtansparungen auf gleicher Höhe wie oder etwas unterhalb der Schultern des Kindes befinden. **6 - 1**

! Bei Verwendung im rückwärts gerichteten Kleinkindmodus müssen sich die Schultergurtansparungen auf gleicher Höhe wie oder etwas oberhalb der Schultern des Kindes befinden. **6 - 2**

! Bei Verwendung im rückwärts gerichteten Jungkindmodus müssen sich die Schultergurtschlitzte auf gleicher Höhe wie oder etwas oberhalb der Schultern des Kindes befinden. **6 - 3**

Falls sich die Schultergurte nicht auf der richtigen Höhe befinden, kann das Kind bei einer Kollision u. U. aus dem Kindersitz geschleudert werden.

Drücken Sie den Kopfstützeinstellungsgriff **7 - 1** und heben oder senken Sie die Kopfstütze, bis sie in einer der fünf Stellungen einrastet.

Eine Darstellung der Kopfstützenpositionen findet sich in **7**.

Säuglingsmodus

(für Kinder bis zu 18 kg / Neugeborene bis 4 Jahr alt)

Referenzalter	Neugeborene bis 4 Jahr alt
Sitzstellung	Position 4 (mit oberem Dreieck und blauem Dreieck aneinander ausgerichtet, wie in 5).

! Bitte montieren Sie zuerst den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und setzen Sie erst dann das Kind in den Kindersitz.

i. Montage für nach rückwärts gerichteten Säuglingsmodus

Hinweis

- Justieren Sie zuerst den Kindersitz in die Lehnposition 4. Neigungsanzeige: mit aneinander ausgerichtetem oberem Dreieck und blauem Dreieck **5**. Siehe [Seite 61](#) (Einstellung des Neigungswinkels).
- Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte auf die richtige Höhe justiert sind, bevor Sie den Kindersitz installieren. Siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).
- Stellen Sie bei der Installation und Justage der Fahrzeugsicherheitsgurte sicher, dass weder der Schultergurt des Fahrzeuges noch der Beckengurt des Fahrzeuges verdreht sind und die Sicherheitsgurte von der ordnungsgemäßen Funktion abhalten.

- Säuglingskörperstütze entfernen.

! Der Fahrzeugbeckengurt muss unter der Säuglingskörperstütze hindurchgeführt werden.

- Führen Sie den Fahrzeugbeckengurt **8 - 1** durch die Aussparungen für den Fahrzeugbeckengurt und rasten Sie dann die Zunge des Fahrzeuggurtschlösses in das Schloss ein **9**.

- Ziehen Sie den Fahrzeugschultergurt **8 - 2** durch die beiden rückwärts weisenden Schultergurtansparungen auf der Rückseite des Sitzgehäuses **10**.

! Der Fahrzeugschultergurt muss durch die rückwärts weisenden Schultergurtansparungen geführt sein.

- Ziehen Sie, während Sie den Kindersitz fest nieder und in den Fahrzeugsitz drücken **11 - 1**, am Fahrzeugsicherheitsgurt/Schultergurt, um den Kindersitz kräftig und sicher zu befestigen **11 - 2**.

! Bitte prüfen Sie, ob der Kindersitz fest und sicher installiert ist, indem Sie den Kindersitz am Fahrzeugsicherheitsgurt entlang vor und zurück bewegen. Bitte schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs weitere Informationen nach. (der Kindersitz sollte sich um nicht mehr als 25 mm bewegen).

Eine Darstellung eines korrekt angebrachten Fahrzeuggurtes findet sich in **12**.

! Der Fahrzeugbeckengurt wird durch die Beckengurtansparungen wie in gezeigt hindurchgeführt **12 - 1**.

! Der Fahrzeugschultergurt muss durch die rückwärts weisenden Fahrzeugschultergurtansparungen, wie in gezeigt, hindurch geführt werden **12 - 2**.

! Die Zunge des Fahrzeuggurtschlösses muss, wie in gezeigt, korrekt im Schloss eingerastet sein **12 - 3**.

ii. Sicherung Ihres Kindes im Kindersitz

Hinweis

- Die Säuglingskörperstütze dient dem Schutz des Kindes. Bei Säuglingen im Alter von 0 – 6 Monaten muss eine Säuglingskörperstütze verwendet werden.
- Bitte installieren Sie zuerst den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und setzen Sie erst dann das Kind in den Kindersitz.
- Prüfen Sie, nachdem Sie das Kind in den Sitz gesetzt haben, ob sich die Schultergurte auf der richtigen Höhe befinden. Siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).

- Ziehen Sie den Gurtbandeinsteller **13 - 1**, hoch, während Sie die Schultergurte auf die passende Länge herausziehen. **13 - 2**

- Betätigen Sie die rote Taste, um das Gurtschloss zu entriegeln. **14**

- Platzieren Sie die Säuglingskörperstütze in den Kindersitz und belassen Sie die Gurte auf der linken bzw. rechten Seite des Kindersitzes. **15**

- Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und führen Sie beide seine Arme durch die Gurte. **16**

! Nachdem das Kind sitzt, prüfen Sie erneut, ob sich die Schultergurte auf der richtigen Höhe befinden. Siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).

- Rasten Sie das Gurtschloss ein. **17**

- Ziehen Sie das Einstellungsgurtband herunter und justieren Sie den Gurt so, dass Ihr Kind gut gesichert ist. **18**

! Stellen Sie sicher, dass der Raum zwischen dem Kind und dem Schultergurt in etwa der Dicke einer Hand entspricht. **18**

Kleinkindmodus

(für Kinder von 9 bis 18 kg / 1 bis 4 Jahre alt)

Referenzalter 1 bis 4 Jahre alt

Sitzstellung Position 1-3 (mit oberem Dreieck und rotem Dreieck aneinander ausgerichtet **5**).

! Bitte installieren Sie zuerst den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und setzen Sie erst dann das Kind in den Kindersitz.

i. Installation für vorwärts gerichteten Kleinkindmodus

Hinweis

- Justieren Sie bitte den Kindersitz in die korrekte Lehnposition (3 Positionen für vorwärts gerichteten Kleinkindmodus). Neigungsanzeige: mit aneinander ausgerichtetem oberem Dreieck und rotem Dreieck **5**. Siehe [Seite 61](#) (Einstellung des Neigungswinkels).
! Der Sitzwinkel muss vor der Installation des Kindersitzen im Fahrzeug ausgewählt sein. Es ist nicht vorgesehen, dass der Sitzwinkel eingestellt wird, während der Kindersitz im Fahrzeug montiert wird. Eine Justierung des Sitzwinkels während der Installation des Kindersitzes in das Fahrzeug kann die Sicherheitsgurte des Fahrzeugs lockern und u. U. bei einem Unfall eine schwere Verletzung oder gar Todesfolgen zur Folge haben.
- Bitte justieren Sie die Schultergurte auf die passende Höhe bevor Sie den Kindersitz installieren. Siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).
- Stellen Sie bei der Installation und Justage der Fahrzeugsicherheitsgurte sicher, dass weder Schultergurt des Fahrzeuges noch der Beckengurt des Fahrzeuges verdreht sind und die Sicherheitsgurte von der ordnungsgemäßen Funktion abhalten.
! Obwohl wir dies nicht empfehlen, wenn Sie einen Kindersitz nach vorne ausgerichtet auf einen Vordersitz mit Airbag platzieren, sollten Sie den Airbag abschalten oder den Sitz soweit wie nur möglich nach hinten vom Airbag entfernt schieben. Bitte schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges weitere Informationen nach.

- Ziehen Sie den Fahrzeugschultergurt durch die beiden rückwärts weisenden Schultergurt Aussparungen auf der Rückseite des Sitzgehäuses. **19**
- Rasten Sie die Zunge des Fahrzeuggurtschlusses wie in gezeigt in das Schloss ein. **20**
- Ziehen Sie, während Sie den Kindersitz nieder und in den Fahrzeugsitz drücken, am Fahrzeugschultergurt, um den Kindersitz kräftig und sicher zu befestigen. **21**
- Öffnen Sie die Verriegelungsvorrichtung und führen Sie den Fahrzeugsicherheitsgurt hindurch. **22**
! Bitte prüfen, indem Sie den Kindersitz an der Gurtaussparung vor und zurück bewegen (der Kindersitz sollte sich um nicht mehr als 25 mm bewegen).

Eine Darstellung des installierten Sicherheitsgurts findet sich in **23**.

- ! Der Fahrzeugschultergurt ist durch die Verriegelungsvorrichtung hindurchgeführt. **23 - 1**
- ! Der Fahrzeugbeckengurt verläuft durch die nach vorne weisenden Gurtaussparungen für den Fahrzeugschultergurt. **23 - 2**
- ! Die Zunge des Fahrzeuggurtschlusses muss, wie in gezeigt, korrekt im Schloss eingerastet sein. **23 - 3**

ii. Sicherung Ihres Kindes im Kindersitz

Hinweis

- Bei der Montage des Kindersitzes im vorwärts gerichteten Kleinkindmodus darf die Säuglingskörperstütze nicht verwendet werden.
 - Bitte installieren Sie zuerst den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und setzen Sie erst dann das Kind in den Kindersitz.
 - Prüfen Sie, nachdem Sie das Kind in den Sitz gesetzt haben, erneut, ob die Schultergurte auf die richtige Höhe eingestellt sind, siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).
- Ziehen Sie den Gurtbandeinsteller **18 - 1**, hoch, während Sie die Schultergurte auf die passende Länge herausziehen. **18 - 2**
 - Betätigen Sie die rote Taste, um das Gurtschloss zu entriegeln. **14**
 - Platzieren Sie die Gurte auf der linken bzw. rechten Seite des Kindersitzes. **24**
 - Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und rasten Sie das Gurtschloss ein. **17**
! Nachdem das Kind sitzt, prüfen Sie erneut, ob sich die Schultergurte auf der richtigen Höhe befinden. Siehe [Seite 61](#) (Höheneinstellung der Kopfstütze und der Schultergurte).
 - Ziehen Sie das Einstellungsgurtband herunter und justieren Sie den Gurt so, dass Ihr Kind gut gesichert ist. **25**
! Stellen Sie sicher, dass der Raum zwischen dem Kind und dem Schultergurt in etwa der Dicke einer Hand entspricht. **25**

Jungkindmodus

(für Kinder von 15 bis 25 kg / 3 bis 7 Jahre alt)

Referenzalter 3 bis 7 Jahre alt

Sitzstellung Positionen 1-2 (mit oberem Dreieck und einem rotem Dreieck zueinander ausgerichtet **5**).

i. Konvertierung vom Kleinkind- zum Jungkindmodus

- Betätigen Sie die rote Taste, um das Gurtschloss zu entriegeln. **14**
- Entfernen Sie die Säuglingskörperstütze und das Schrittkissen.
- Öffnen Sie die Schnappverschlüsse **26 - 1** sowie die Haken- und Klettverschlüsse auf dem Sitzkissen. **26 - 2**
- Heben Sie die obere Lasche des Sitzkissens hoch und ziehen Sie die untere Lasche nach vorne. Bewahren Sie dann anschließend die Schultergurte **26 - 3** und Schlosszungen in ihren Aufbewahrungsfächern. **26 - 4**
- Ziehen Sie die Schlosszunge durch die Aussparung im Sitzkissen und bewahren Sie sie in ihrem Aufbewahrungsfach. **26 - 5**
- Schnappen Sie die Schnappverschlüsse **26 - 1** sowie die Haken- und Klettverschlüsse wieder zu **26 - 2** um das Sitzkissen wieder an seinen Platz zu bringen. **27**
! Wenn Sie den Modus vom Kleinkindmodus wieder zurück in den Jungkindmodus setzen wollen, einfach die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

ii. Montage für nach vorne gerichteten Jungkindmodus

Hinweis

1. Bei Installation des Kindersitzes im vorwärts gerichteten Jungkindmodus darf nur der Fahrzeugsicherheitsgurt verwendet werden. Die Säuglingskörperstütze, die Schultergurte und der Schrittgurt dürfen nicht verwendet werden. Bitte bringen Sie die die Schultergurte, Gurtschlösser und Schlosszungen in ihren Aufbewahrungsfächern unter. **26**
! Obwohl wir dies nicht empfehlen, wenn Sie einen Kindersitz nach vorne ausgerichtet auf einen Vordersitz mit Airbag montieren, sollten Sie den Airbag abschalten oder den Autositz soweit wie nur möglich nach hinten vom Airbag entfernt schieben. Bitte schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs weitere Informationen nach.
 2. Bitte justieren Sie die Schultergurte auf die passende Länge bevor Sie die Schultergurte und Gurtschlösser in ihren Aufbewahrungsfächern unterbringen. **13**
 3. Bitte justieren Sie den Kindersitz auf die passende Neigung (Nur Positionen 1 – 2 sind für vorwärts gerichteten Jungkindmodus akzeptabel). Neigungswinkelanzeige: Oberes Dreieck und rotes Dreieck zueinander ausgerichtet **5**. Siehe Seite 61, (Justierung des Neigungswinkels/ Lehnposition).
 4. Stellen Sie bei der Installation und Justage der Fahrzeugsicherheitsgurte sicher, dass weder Schultergurt des Fahrzeuges noch der Beckengurt des Fahrzeuges verdreht sind und die Sicherheitsgurte von der ordnungsgemäßen Funktion abhalten.
1. Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz. Prüfen Sie, ob sich die Schultergurtführungen auf der richtigen Höhe befinden. Auf Seite 61 finden Sie mehr Informationen (Höheneinstellung der Kopfstütze und Schultergurte).
 2. Führen Sie den Fahrzeugschultergurt durch die Fahrzeugschultergurtführung **28** - 1 und führen Sie den Fahrzeugbeckengurt durch die in **28** - 2. gezeigte Fahrzeugbeckengurtführungen. Die Zunge des Fahrzeugschultergurts in das Gurtschloss einrasten lassen.
! Der Schultergurt muss durch die Schultergurtführung geführt werden. **29** - 1
! Der Beckengurt muss durch die Sitzschlitze geführt werden. **30** - 1
! Die Zunge des Fahrzeugschultergurts muss, wie in gezeigt, korrekt im Schloss eingerastet sein. **30** - 2
! Verwenden Sie niemals einen Zweipunktgurt quer über die Vorderseite des Kindes. **31** - 1
! Der Schultergurt darf weder lose noch unter dem Arm des Kindes positioniert verwendet werden. **31** - 2
! Der Schultergurt darf nicht hinter dem Rücken des Kindes entlang geführt werden. **31** - 3
! Sie dürfen dem Kind nicht gestatten, im Kindersitz nach unten zu rutschen. **31** - 4

Anbringen der Polsterungen/Bezüge

1. Entfernen Sie die Säuglingskörperstütze und das Schrittkissen.
 2. Betätigen Sie die rote Taste, um das Gurtschloss zu entriegeln. **14**
 3. Nehmen Sie den Klettverschluss der Kopfstütze von den Aussparungen in den Fahrzeugschultergurtführungen **26** - 2 ab und entfernen Sie dann die Abdeckung der Kopfstütze.
 4. Öffnen Sie die Schnappbefestigungen an den Seiten des Sitzkissens. **26** - 1
 5. Nehmen Sie die sich hinter der Kopfstütze befindlichen elastischen Laschen vom Sitzgehäuse ab.
 6. Nehmen Sie das Befestigungsstück zur Befestigung des Stoffs von der oberen hinteren Hälfte des Sitzgehäuses ab.
 7. Ziehen Sie die Zunge durch die Aussparung im Sitzkissen und nehmen Sie das Sitzkissen vom Sitzgehäuse.
- Bezüge können in umgekehrter Reihenfolge entsprechend der obigen Schritte wieder angebracht werden.
- ! Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Führung des Gurtes durch das Sitzkissen finden Sie auf Seite 64 (Konvertierung vom Kleinkind- zum Jungkindmodus).

Accessories

Zubehör kann separat verkauft werden oder nicht verfügbar ist, hängt von der Region.

Schutzrollomontage

siehe Bilder **32** - **37**

- ! Gebruik deze kap alleen met het Stages-autozitje.
- ! De kap kan worden gebruikt voor zowel vooruit als achteruit kijkende modus.

Wartung und Pflege

- ! Entfernen Sie bei Verwendung des Kindersitzes im Kleinkind- oder Jungkindmodus bitte die Säuglingskörperstütze und bewahren Sie sie an einer Stelle auf, die dem Kind nicht zugänglich ist.
- ! Bitte waschen Sie die Polsterungen/Bezüge in kaltem Wasser, dessen Temperatur 30 °C nicht übersteigt.
- ! Die Bezüge dürfen nicht gebügelt werden.
- ! Die Polsterungen dürfen weder gebleicht noch chemisch gereinigt werden.
- ! Zur Reinigung des Kindersitzes dürfen weder unverdünnte neutrale Reinigungsmittel noch Benzin oder andere organische Lösungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie nur ein weiches Tuch mit mildem Reinigungsmittel und Wasser, um das Gehäuse des Kindersitzes und die Schultergurte sowie die Abdeckungen zu reinigen.
- ! Die Schultergurte können nicht entfernt werden. Nur mit mildem Reinigungsmittel, Wasser und einem weichen Tuch reinigen.
- ! Die Polsterungen/Polsterbezüge dürfen zum Trocknen nicht mit Gewalt ausgewrungen werden. Dies könnte zum Knittern der Polsterungen/Polsterbezüge führen.
- ! Bitte hängen Sie die Polsterungen/Polsterbezüge nur im Schatten zum Trocknen auf. Verwenden Sie keinen Wäschetrockner, um die Polsterungen/Polsterbezüge zu trocknen.
- ! Bitte entfernen Sie den Kindersitz vom Fahrzeugsitz, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird. Bewahren Sie den Kindersitz an einem kühlen, trockenen Ort auf, der Ihrem Kind nicht zugänglich ist.
- ! Die Weichschaum-Einlage muss vor dem Waschen mit der Waschmaschine von der Säuglingskörperstütze entfernt werden. Weitere Informationen zur Wiedereinführung des Weichschaum-Einlage in die Säuglingskörperstütze finden Sie auf **Abbildung**.

